Form Approved

 OMB No. 0990-0376

 Exp. Date 07/21/2014

**Introduction and Consent Script**

Soy \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y estoy llamando de parte del Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Estamos llevando a cabo un importante estudio para saber más sobre lo que piensa la gente acerca de los aspectos de privacidad y seguridad de los archivos médicos electrónicos y del intercambio electrónico de información médica, y de las maneras en que éstos pueden afectar cómo usted maneja su información médica. Su número de teléfono/el número de su celular ha sido seleccionado al azar.

[FOR LANDLINE SAMPLE ONLY:] Me gustaría hablar con el miembro de su hogar que tenga 18 años de edad o más y que sea el siguiente en cumplir años. ¿Es usted esa persona? [IF YES, CONTINUE; IF NO, ASK TO SPEAK WITH THAT PERSON. ONCE CORRECT PERSON IS ON PHONE, CONTINUE.]

[FOR CELL PHONE SAMPLE ONLY:] ¿Tiene usted al menos 18 años de edad? [IF YES, CONTINUE.]

La entrevista durará aproximadamente 25 minutos. Su participación es voluntaria pero importante. Si hay alguna pregunta que no quiera contestar, pasaremos a la siguiente. Puede dar por terminada la entrevista en cualquier momento. La información que proporcione se mantendrá de manera privada hasta donde se permita por ley, bajo la Sección 934(c) del Acta del Servicio de Salud Pública, 42 USC 299c-3(c), y, de acuerdo con esta ley, cualquier información que pudiera identificarlo(a) no se usará ni revelará para ningún otro propósito. También quiero informarle que esta llamada puede ser escuchada o grabada para propósitos de control de calidad. ¿Tiene alguna pregunta sobre el estudio?

[INTERVIEWER, READ IF NECESSARY: Si tiene alguna pregunta sobre el estudio, puede llamar a Laurie Imhof, al Centro Nacional de Estudios de Opinión (NORC por sus siglas en inglés), en la Universidad de Chicago, al (312) 325-2530. NORC es el centro de investigación que está coordinando este estudio. Si tiene alguna pregunta sobre sus derechos como participante en un estudio, puede llamar a TBD a la Oficina del Coordinador Nacional para la Tecnología de la Información Médica, al 202- XXX-XXXX.]

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0990-0376. The time required to complete this information collection is estimated to average one hour and thirty minutes per response, including the time to review instructions, search existing data resources, gather the data needed, and complete and review the information collection. If you have comments concerning the accuracy of the time estimate(s) or suggestions for improving this form, please write to: U.S. Department of Health & Human Services, OS/OCIO/PRA, 200 Independence Ave., S.W., Suite 336-E, Washington D.C. 20201, Attention: PRA Reports Clearance Officer

Primero, hablemos sobre sus visitas al doctor o a otro proveedor de atención médica.

1. Experience with Healthcare System

i. Health Seeking Behavior – Healthcare usage

1. Estoy interesado(a) en saber acerca de las visitas que ha hecho a un doctor u otro proveedor de atención médica en los últimos 12 meses. Por un lado, quiero saber el número de los diferentes doctores u otros proveedores de atención médica que visitó, y luego el número total de visitas que hizo. Primero, ¿cuántos doctores y proveedores de atención médica diferentes ha visitado en los últimos 12 meses? Por favor incluya a su médico primario o médico general, especialistas, profesionales de la salud mental, asistentes médicos, enfermeras, clínicas y hospitales.
* De 1 a 2
* De 3 a 5
* De 6 a 9
* 10 o más
* Ninguno
1. En total, ¿cuántas veces fue al doctor o a ver a otro proveedor de atención médica en los últimos 12 meses?
* 1 a 2
* 3 a 5
* 6 a 9
* 10 o más
* Ninguna

Topic: Health Status

Ahora quisiera saber más acerca de su salud.

1. En general, ¿cómo calificaría su estado de salud actual?
* Excelente
* Muy bueno
* Bueno
* Regular
* Malo
* DON’T KNOW

According to the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. The valid OMB control number for this information collection is 0990-0376. The time required to complete this information collection is estimated to average one hour and thirty minutes per response, including the time to review instructions, search existing data resources, gather the data needed, and complete and review the information collection. If you have comments concerning the accuracy of the time estimate(s) or suggestions for improving this form, please write to: U.S. Department of Health & Human Services, OS/OCIO/PRA, 200 Independence Ave., S.W., Suite 336-E, Washington D.C. 20201, Attention: PRA Reports Clearance Officer

1. ¿Está en tratamiento por alguna enfermedad crónica o problema médico, como por ejemplo presión alta, diabetes, enfermedad del corazón o de los pulmones, un problema de salud mental, artritis o algún otro problema?
* Sí
* No

ii. Gaps in information/coordination

Ahora vamos a hablar acerca de cómo se coordina su atención médica y de la manera en que comparten información con los doctores y otros proveedores del cuidado de la salud.

1. En los últimos 12 meses, cuando recibió atención por algún problema médico, hubo alguna vez en la que usted:
* ¿Tuvo que traer a su cita los resultados de un examen de rayos X, de un MRI o resonancia magnética, o algún otro tipo de resultado de alguna prueba?
* ¿Tuvo que esperar a recibir los resultados de sus exámenes, más tiempo de lo que le pareció razonable?
* ¿Le tuvieron que volver a hacer un examen o procedimiento porque los resultados de su examen anterior no estuvieron disponibles?
* ¿Tuvo que volver a proveer su historial médico porque no pudieron encontrar su expediente?
* ¿Tuvo que decirle a otro doctor o proveedor de atención médica su historial médico porque todavía no habían obtenido su expediente de otro doctor?
1. ¿Con qué frecuencia recibe un resumen en papel o electrónico de su visita a su doctor o a un proveedor de atención médica?
* Nunca
* Rara vez
* A veces
* Casi siempre
* Siempre
1. ¿Qué tan cómodo(a) se sentiría pidiéndole una copia de su información médica a su doctor u otro proveedor de atención médica?
	* Muy cómodo(a)
	* Algo cómodo(a)
	* Poco cómodo(a)
	* Un poco incómodo(a)
	* Incómodo(a)
	* Muy incómodo(a)
2. Durante los últimos 12 meses, ¿les ha pedido copias de su información médica a su doctor u otro(s) proveedor(es) de atención médica?
	* Sí [pase a la #12]
	* No [vaya a la #16]
3. ¿Qué tan difícil fue recibir la información médica que solicitó? Si no recibió la información por favor díganoslo.
	* Nada difícil
	* Poco difícil
	* Algo difícil
	* Muy difícil
	* No pude conseguir la información que solicité [vaya a la #11]
4. ¿Cuál fue el formato de la copia de la información médica que recibió (en papel o electrónico)?
	* Recibí una copia electrónica
	* Recibí una copia en papel
	* Recibí ambas
5. En general, ¿qué tan satisfecho(a) está con la calidad de la atención médica que ha recibido de su doctor y otro(s) proveedor(es) de atención médica?
* Muy satisfecho(a)
* Algo satisfecho(a)
* Insatisfecho(a)
* Muy insatisfecho(a)
1. Caregiving
2. ¿Está actualmente cuidando a un miembro de su familia, o tomando decisiones sobre su atención médica?
* Sí [pase a la # 13]
* No [vaya a la # 18]
1. En general, ¿qué tan satisfecho(a) está usted con la calidad de atención médica que esa persona ha recibido de su doctor y otro(s) proveedor(es) de atención médica?
* Muy satisfecho(a)
* Algo satisfecho(a)
* Insatisfecho(a)
* Muy insatisfecho(a)
1. Si dijo que Sí: En los últimos 12 meses, ¿le ha pedido al doctor o a otros proveedores de atención médica copias de la información médica de esa persona?
	* Sí [pase a la #15]
	* No [vaya a la #17]
2. ¿Qué tan difícil fue recibir la información médica que solicitó para su familiar? Por favor díganos si no recibió la información.
* Nada difícil
* Muy poco difícil
* Algo difícil
* Muy difícil
* No pude conseguir la información que solicité [vaya a la #17]
1. ¿De qué manera recibió la copia de la información médica (en papel o copia electrónica)?
	* Recibí una copia electrónica
	* Recibí una copia en papel
	* Recibí de ambas maneras
2. ¿Ha consultado o usado un expediente médico personal electrónico (PHR por sus siglas en inglés) en nombre de su familiar? Un PHR es un programa electrónica que le permite tener acceso, poner y manejar información médica.
	* Sí
	* No

C. Topic: Prior Experience and Exposure to IT and Health IT – Computer/internet

access and use

Las siguientes preguntas son acerca de su uso de Internet y de qué tanta familiaridad tiene con la información médica electrónica. La información médica electrónica es información médica que se crea, se guarda y se mira por computadora.

1. ¿Con qué frecuencia visita Internet?
* Todos los días (7 días a la semana, generalmente)
* La mayoría de los días (4-6 días a la semana, generalmente)
* Algunos días (1-3 veces a la semana, generalmente)
* Rara vez (menos de 3 veces al mes)
* Nunca[pase a la pregunta #19]
1. ¿Tiene acceso a Internet fácilmente, si lo necesita? (por ejemplo, en el trabajo, en la escuela, en la casa de alguien más, en un centro comunitario o una biblioteca, etc.)
* Sí
* No
1. ¿Alguna vez ha…?
* Buscado información en Internet sobre alguna enfermedad o problema médico
* Visto alguno de los resultados de sus exámenes médicos en línea
* Enviado o recibido un mensaje por correo electrónico o e-mail de su doctor u otro proveedor del cuidado de la salud
* Enviado o recibido un mensaje de texto de su doctor o de algún otro proveedor del cuidado de la salud
* Vuelto a surtir por Internet una receta médica
* Usado un programa de salud para *smart phones*
	+ Sí
	+ No
1. ¿Alguna vez ha tenido su propio expediente médico personal electrónico o PHR por sus siglas en inglés? Un PHR es un programa electrónico que le permite tener acceso, poner y manejar parte de su información médica.
* Sí
* No [SKIP TO Q22]

D. Topic: Perceived Benefits of Health IT/HIE

Las siguientes preguntas son acerca de su opinión sobre expedientes médicos computarizados y sobre compartir información médica electrónicamente.

1. Hasta donde sabe, ¿alguno de sus doctores u otros proveedores de atención médica mantiene su información médica en un sistema computarizado?
	* Sí [pase a la #23]
	* No [vaya a la #24]
2. ¿Diría que los expedientes médicos computarizados tienen en general un impacto positivo, un impacto negativo, o no tienen impacto en los servicios de salud que recibe de su doctor y de otros proveedores de atención médica?
* Impacto positivo
* Impacto Negativo
* No tienen impacto
* No sabe
1. Por favor indique la importancia que tienen para usted cada una de las siguientes
	* Los doctores y otros proveedores de atención médica deberían poder compartir electrónicamente entre ellos su información médica
	* Usted debería poder obtener su propia información médica electrónicamente.
	* Muy importante
	* Algo importante
	* Nada importante
2. Hasta donde usted sabe, ¿su doctor u otro proveedor de atención médica…
* Envía electrónicamente recetas o pedidos para renovar recetas directamente a su farmacia?
	+ IF NO: ¿Debería poder hacerlo?
* Envía electrónicamente sus expedientes médicos a otros proveedores que lo/la están atendiendo a usted?
	+ IF NO: ¿Debería poder hacerlo?
* Obtiene electrónicamente sus expedientes médicos de otros proveedores?
	+ IF NO: ¿Debería poder hacerlo?
1. Si sus proveedores tuvieran la facilidad de compartir su información médica electrónicamente, ¿cree que sería muy probable, algo probable, no muy probable, o nada probable que ocurriera cada una de las siguientes cosas?
	* + 1. La calidad de la atención que recibe mejoraría.
			2. La seguridad de la atención que recibe mejoraría.
			3. No le repetirían tantas pruebas porque los doctores y otros proveedores de atención médica podrían tener acceso a los resultados de sus pruebas más recientes.
			4. Sus doctores y otros proveedores de atención médica trabajarían mejor coordinando su atención cuidado con otros doctores y proveedores de atención médica.

E. Topic: Perceived Risks

Ahora quisiera preguntarle sobre la privacidad y seguridad de su información médica.

1. ¿Qué tanto le preocupa poder opinar sobre a quién se le va a permitir obtener, usar y compartir su información médica?

*Poder opinar sobre quién puede obtener, usar y compartir su información médica, tiene que ver con la privacidad de sus expedientes.*

* + Le preocupa mucho
	+ Le preocupa un poco
	+ No le preocupa nada
1. ¿Qué tanto le preocupa que se estén implementando las medidas de protección (incluyendo el uso de tecnología) para proteger sus expedientes médicos y prevenir que los vean personas que no están autorizadas?

*Tener medidas de protección implementadas (incluyendo el uso de tecnología) tiene que ver con la seguridad de sus expedientes médicos.*

* + Le preocupa mucho
	+ Le preocupa un poco
	+ No le preocupa nada
1. Si usted ha visto su información médica en Internet, por ejemplo pruebas de laboratorio, ¿qué tan seguro(a) está de que su información médica se guardó de manera segura y privada?
* Muy seguro(a)
* Algo seguro(a)
* No muy seguro(a)
* Nada seguro(a)
* No corresponde/Nunca he visto mi información médica en Internet
1. ¿Alguna vez no le ha dado información a su proveedor de atención médica porque le preocupaba la privacidad o seguridad de sus expedientes médicos?
* Sí
* No
1. Si su información médica se envía por fax de un proveedor de atención médica a otro, ¿qué tanto le preocupa que una persona no autorizada la vea?
* Le preocupa mucho
* Le preocupa un poco
* No le preocupa nada
1. Si su información médica se envía electrónicamente de un proveedor de atención médica a otro, ¿qué tanto le preocupa que la vea una persona que no esté autorizada? (Electrónicamente quiere decir de una computadora a otra, en vez de por teléfono, correo, o fax)
* Le preocupa mucho
* Le preocupa un poco
* No le preocupa nada
1. Si alguien que no tiene autorización, tuviera acceso a su información médica, ¿qué tan probable cree que sería que pasara algo de lo siguiente? Responda con las siguientes opciones: muy probable, algo probable, no muy probable o nada probable.

a. Usted sería victima de discriminación

b. Usted experimentaría vergüenza personal o profesional

c La información sería utilizada para robar su identidad

d. La información sería utilizada para cometer fraude

F. Topic: Safeguards that would help address privacy and security concerns

1. Le voy a leer algunas medidas que se pueden tomar para proteger sus expedientes médicos computarizados. Si los doctores y otros proveedores de atención médica cumplen con estas medidas, en una escala del 1 al 5, ¿qué tanto más segura cree que estaría su información, si 5 fuese mucho más segura, y 1 para nada segura.

Entrenar a los empleados en privacidad y seguridad

Notificarle a usted si su información cae en manos no autorizadas

Permitirle que revise quién ha tenido acceso a su información médica

Darle información para que usted pueda decidir cómo se obtiene y se usa su información.

Enjuiciar y sancionar a quienes violen las leyes de privacidad y de seguridad

G: Topic: Control over Data Sharing

1. Le voy a leer una lista sobre los tipos de información que podrían estar en su expediente médico. Quisiera que me dijera si prefiere que ésta información se mantenga separada del resto de sus expedientes médicos cuando sea compartida (Sí) (No)
	* + Las medicinas que se le han recetado
		+ Resultados de exámenes genéticos
		+ Resultados de pruebas de VIH
		+ Resultados de pruebas de enfermedades de transmisión sexual
		+ Diagnóstico y tratamiento de enfermedades de salud mental
2. Para cada uno de los siguientes tipos de información, por favor indique si preferiría compartirla: a) sólo con el proveedor que (lo/la) está tratando por ese problema, b) con proveedores específicos que usted escoja, o c) con todos los proveedores que (lo/la) están tratando?
	* + Las medicinas que se le han recetado
		+ Resultados de exámenes genéticos
		+ Resultados de pruebas de VIH
		+ Resultados de pruebas de enfermedades de transmisión sexual
		+ Diagnóstico y tratamiento de enfermedades de salud mental

H. Topic: Awareness of privacy regulations/laws

Voy a leer algunas afirmaciones sobre la protección de los expedientes médicos computarizados. ¿Qué tan de acuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?

1. Las leyes que existen actualmente proveen un nivel razonable de protección para los expedientes médicos computarizados y la información médica.
* Muy de acuerdo
* De acuerdo
* En desacuerdo
* Muy en desacuerdo
* No sabe
1. Los doctores y otros proveedores de atención médica hoy en día han implementado medidas que proveen un nivel razonable de protección para los expedientes médicos computarizados y la información médica.
* Muy de acuerdo
* De acuerdo
* En desacuerdo
* Muy en desacuerdo

Topic: Overall Support in spite of concerns

Ahora, ¿qué tan de acuerdo está con estas afirmaciones sobre el apoyo al uso de expedientes médicos computarizados?

1. Quiero que mis doctores y otros proveedores de atención médica usen un expediente médico computarizado para guardar y administrar la información sobre mi salud a pesar de cualquier preocupación sobre privacidad y seguridad que yo pueda tener.
* Muy de acuerdo
* De acuerdo
* En desacuerdo
* Muy en desacuerdo
1. Quiero que mis doctores u otros proveedores de atención médica usen una computadora para compartir mi información médica con otros proveedores de atención médica que me estén atendiendo, a pesar de cualquier preocupación sobre privacidad y seguridad que yo pueda tener.
* Muy de acuerdo
* De acuerdo
* En desacuerdo
* Muy en desacuerdo

J. Topic: Demographics

Ya casi hemos terminado. Quisiera obtener algo de información sobre sus datos personales.

1. ¿Cuál es su código postal?
2. ¿Vive en un área urbana, rural o en los suburbios?
	1. Urbana
	2. Rural
	3. Suburbios
3. ¿En qué año nació?
* \_\_\_\_\_\_\_\_ (Año)
* No sabe
* Se niega a responder
1. ASK ONLY IF NOT SURE: ¿De qué sexo es?
* Masculino
* Femenino
1. ¿Es usted de origen hispano o latino?
* Sí
* No
* No sabe
* Se niega a responder
1. ¿Cuál de las siguientes opciones describe mejor su raza?
* Blanca o caucásica
* Negra o africana-americana
* Asiática
* India Americana o nativa de Alaska
* Nativa de Hawai o de otra isla del Pacífico
* Más de una raza
* Otra (por favor especifique): \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
* No sabe
1. ¿Cuál es el grado o nivel de estudios más alto que usted completó?
* No terminó *high school*
* *High school*, GED o su equivalente
* Algo de *college* o un diploma de 2-años
* Se graduó de un programa universitario de 4-años
* Diploma o título de más de 4-años de universidad
* No sabe
1. ¿Cuál categoría se acerca más al ingreso total de su hogar antes de descontar impuestos en el año 2010?
* Menos de $25,000
* Entre $25,000 y $49,000
* Entre $50,000 y $99,999
* $100,000 o más
* No sabe
1. Hasta donde usted está enterado(a), ¿alguna vez ha sido víctima de un robo de identidad o de un fraude?
* Sí
* No